

LA TARDE

POSADAS, 14 DE AGOSTO DE 1924

Trasmisión del mando presidencial en el Paraguay

Mañana debe realizarse en la capital paraguaya, la solemne ceremonia de la trasmisión del mando presidencial. Asumirá la primera magistratura, el doctor Eligio Ayala que no hace aun mucho tiempo, fué huésped de nuestra ciudad.

Hombre joven y profundamente versado en las cuestiones financieras, sus compatriotas fijan en él, grandes esperanzas. Esperan que su acción de gobernante sea de saludables beneficios para el Paraguay. Se atribuyen al Dr. Ayala, propósitos de hacer un gobierno de paz y concordia buscando la colaboración de amigos, enemigos y adversarios. La idea, la reputación excelente y corresponde expresar el deseo, de que ella se cumpla.

Como periodistas y vecinos del hermano país, nos place dejar constancia de tal anhelo de paso que auguramos que la presidencia del doctor Ayala, señale una nueva etapa de prosperidad y progreso, en el Paraguay.

Profesor suizo

Panoramas del país de los ventisqueros

Estuvo hoy en nuestra redacción, el profesor suizo doctor C. Tauber quien realiza por nuestro país, una gira de estudio y a la vez de propaganda de Suiza como región de belleza y turismo. El doctor Tauber, ha recorrido ya gran parte de la república visitando las numerosas y progresistas colonias suizas con objeto de imponerse de la obra de sus connacionales. Recientemente, visitó las cataratas del Iguaçu, el establecimiento del doctor Guillermo Bertoni, la colonia Eldorado, etc. También visitó los verbales de los señores Laguer y Quitarbi, en Candelaria y los de los señores Favre Hermanos, en San José.

Su propósito es tomar puntos para la publicación de artículos sobre la Argentina en "La Gaceta de Zurich", que es el diario más importante de Suiza. Mañana el doctor Tauber, dará una conferencia en el salón del Cine Palace donde también se exhibirá una hermosa cinta de panoramas suizos que se divide en los siguientes capítulos:

- 1.—La vida y costumbres en los Alpes Suizos. — El País de Zoug.
- 2.—Fabricación de las locomotoras eléctricas en las Usinas de Brown, Boveri y Cia., en Baden y viaje en el tren eléctrico de la vía de Gotardo, ramal internacional que liga el Norte con el Sur de Europa, cruzando la célebre montaña por un túnel de 14 kilómetros de largo.
- 3.—Ferro carril a Cremallera que sube a la montaña PILATUS de 2100 metros de altura, cerca de Lucerna.
- 4.—Los deportes de Invierno, en

Informaciones telegráficas del país y del extranjero

El príncipe Humberto fué cordialmente agasajado en todo el trayecto de su viaje a Tucumán

El presupuesto para el año entrante se proyectó en la suma de 695 millones de pesos

La embajada al Paraguay fué entusiastamente recibida

En Shanghai perecieron cincuenta mil personas por efecto de las inundaciones

CAPITAL FEDERAL

695 millones

Capital Federal, 14.—Como lo anticipé en los despachos de ayer, se realizó el acuerdo del gabinete con objeto de aprobar el presupuesto para 1926 elaborado por el ministro de hacienda. En el acuerdo de ayer y luego de una discusión en la que participaron todos los ministros, se acordó que el monto del presupuesto para el año próximo sea de 695 millones de pesos conforme al último criterio expuesto por el doctor Molina y que es concordante con el plan de economías proyectado. Con la cifra señalada, se vuelve a los presupuestos que rigieron con anterioridad a la presidencia del señor Irigoyen que los elevó considerablemente.

Impuestos Internos

Capital Federal, 14.—Se anuncia que renunciará el director de Impuestos Internos doctor Ahumada cuya actuación viene siendo objeto de muchas críticas. Para reemplazarlo suena con bastante seguridad, el nombre del ex diputado Roberto Ortiz de la fracción radical alvearista y amigo particular del presidente de la república.

Homenaje a Lafinur

Capital Federal, 14.—La cámara de diputados celebró ayer una breve sesión cuya orden del día se limitó a tributar un homenaje al patriota Lafinur con motivo de cumplirse el centenario de su muerte. Luego por falta de quórum, el presidente levantó la sesión.

St. Morit (Engadina).

5.—Ascensión al CERVINO (Matterhorn) de 4500 metros, grandiosos panoramas, Terminada su misión entre nosotros, el doctor Tauber pasará al Paraguay siguiendo hasta Asunción para luego bajar hasta Esperanza (Santa Fé) donde existe la más importante colonia suiza del país.

Nos complacemos en presentar nuestra atento saludo al visitante en quien vemos a un hombre de estudio que se preocupa de cuestiones de vital interés.

Accidentes del trabajo

Capital Federal, 14.—El Poder Ejecutivo envió al congreso un proyecto de reformas a la ley de accidentes del trabajo tendiente a subsanar las dificultades con que hoy se tropieza en los trámites de su aplicación.

Los estudiantes

Capital Federal, 14.—Los estudiantes de los establecimientos de esta capital, holgaron ayer como acto de solidaridad con sus colegas de Córdoba que se hallan en huelga.

Catedras de música

Capital Federal, 14.—El Consejo Nacional de Educación dictó una resolución por la cual quedan derogadas las disposiciones que contenían exigencias para los aspirantes a ocupar puestos de catedráticos de música en las escuelas primarias de los territorios nacionales.

Fallecimiento

Capital Federal, 14.—Falleció ayer en esta capital, el conocido músico señor Julián Aguirre que era considerado como uno de los mejores profesionales.

Comisión de acuerdos

Capital Federal, 14.—Hoy deberá concurrir al seno de la comisión de acuerdos del senado, el ministro de hacienda doctor Molina con objeto de suministrar informes sobre algunos de los acuerdos a prestarse y que corresponden al referido ministerio. El presidente de esa comisión senador Torino, ha manifestado que dicho cuerpo no prestará ningún acuerdo a

los mensajes del ejecutivo sin que antes se informe ampliamente acerca de la calidad de los candidatos, pues, él no se so lidarizará con acuerdos a libro cerrado.

TUCUMAN

Llegada del príncipe

Tucumán, 14.—Esta mañana llegó a esta capital en el tren presidencial, el príncipe Humberto acompañado de su comitiva. En la estación fué esperado por el gobernador de la provincia, sus ministros y una enorme muchedumbre. Al descender del convoy, el príncipe fué objeto de una gran manifestación de simpatía. A su paso por las calles en dirección a su alojamiento, la multitud lo ovacionó en forma delirante. Hoy será servida en la casa de gobierno el banquete en honor del regio visitante. Durante el día visitará algunos de los ingenios más importantes de la provincia.

PARAGUAY

La embajada argentina

Asunción, 13.—La embajada argentina presidida por el senador doctor Fernando Sagui y que vino para asistir a la trasmisión del mando presidencial, fué objeto ayer de una entusiasta recepción pronunciándose discursos de confraternidad paraguayo-argentina.

Interpelación al ministro de guerra

Asunción, 13.—La cámara de diputados resolvió interpelar al ministro de la guerra coronel Schenone con motivo de la incidencia que tuvo con el director de la armada señor Figueira.

Se dice que esta interpelación es sugerida por los diputados guayristas los que desean que el coronel Schenone no continúe en el ministerio del doctor Ayala.

INGLATERRA

Partida de Zanni

Londres, 13.—Anuncian de Calcuta que el aviador argentino mayor Zanni, salió hoy en su aeroplano con rumbo a Ragonond continuando el itinerario de su vuelo. La distancia entre Calcuta y dicha ciudad, proyecta cubrirla en una sola etapa.

50 mil víctimas

Londres, 13.—Anuncian de la

India que en las inundaciones recientes que se registraron en aquella región, perecieron 50 mil personas las que fueron arrastradas por las aguas. Agregan las informaciones que las pérdidas materiales son considerables.

ESPAÑA

Ofensiva de los moros

Madrid, 13.—Informan de Melilla, que los moros iniciaron la ofensiva contra las tropas españolas que ocupan las posiciones avanzadas. Las fuerzas peninsulares se hallan preparadas para rechazar la ofensiva del enemigo.

Reglamento para el contrato de personales para los establecimientos industriales del Alto Paraná

PROYECTADO POR EL Sr. HECTOR DIAZ DELEGADO CIVIL DE ENCARNACION

Relación entre patrón y el contratado

Terminación

Art. 12.—Ningún contratado podrá abandonar el Establecimiento de su patrón sin previo aviso dado con diez días de anticipación, a menos de que mediasen algunas de las circunstancias siguientes:

- 1º.—Enfermedad que lo imposibilite visiblemente para el servicio;
- 2º.—Falta de pago de sueldo en el tiempo convenido y
- 3º.—Maltratamiento corporal por parte del patrón.

Art. 13.—Ningún patrón podrá despedir al personal a su servicio, sin previo aviso dado con diez días de anticipación, a menos de abonarle la parte de su sueldo correspondiente a estos diez días, o de mediar algunas de las circunstancias siguientes:

- 1º.—Que se negase a seguir trabajando.
- 2º.—Que le sobreviniese enfermedad que le imposibilite para el trabajo, o si llegase a él en estado de embriaguez;
- 3º.—Que se insolentase a él o cometiese robo o algún otro delito.

Art. 14.—1º.—Obedecer fielmente a su patrón en todo lo que no sea ilícito o contrario a lo que fué convenido al entrar al servicio;

2º.—Desempeñar su trabajo con la contracción y diligencias compatibles con sus fuerzas;

3º.—Vigilar los intereses de su patrón y evitar, pudiéndolo, cualquier daño a que se hallen expuestos.

4º.—Responder de las pérdidas y daños que por culpa suya sufriere su patrón.

Son deberes del contratado

Art. 15.—El patrón podrá descontar del sueldo del contratado el valor de los daños o pérdidas que por culpa de éste se le hubiese causado, salvo reclamo justificado de parte del contratado.

Art. 16.—Los menores de edad, contratados a sueldo por sus padres o tutores, estarán igualmente sujetos a la inscripción en el Registro y tendrán igualmente su Libreta de Trabajo, correspondiendo a sus padres o tutores el dar aviso a la Delegación si llegaren a cambiar de colocación o de patrón.

Art. 17.—Los contratos por el servicio de menores de edad, sólo podrán ser hechos con sus padres o tutores, en presencia de las autoridades legales, quienes refrendarán el contrato.

Disposiciones penales

Art. 18.—Todo propietario de Establecimiento Industrial que no presentase su personal al encargado de hacer la inscripción en el plazo fijado en el artículo 4º, será penado con la suma de \$ 500, c/l por cada persona no inscrita.

Art. 19.—Todo propietario de Establecimiento Industrial que recibiese a su servicio a un personal

quier daño a que se hallen expuestos.

4º.—Responder de las pérdidas y daños que por culpa suya sufriere su patrón.

Son deberes de todo patrón

1º.—Dar buen trato al contratado y la habitación y el alimento conveniente;

2º.—Indemnizarle las pérdidas o daños que el contratado sufre por causa o culpa suya, o por defender sus intereses;

3º.—Socorrerle o mandarle curar por su cuenta en caso de enfermedad, si la enfermedad no fuere contagiosa o no se prolongase por más de ocho días, en cuyo caso deberá hacerlo conducir, también por su cuenta, al lugar que eligiere el contratado.

Art. 15.—El patrón podrá descontar del sueldo del contratado el valor de los daños o pérdidas que por culpa de éste se le hubiese causado, salvo reclamo justificado de parte del contratado.

Art. 16.—Los menores de edad, contratados a sueldo por sus padres o tutores, estarán igualmente sujetos a la inscripción en el Registro y tendrán igualmente su Libreta de Trabajo, correspondiendo a sus padres o tutores el dar aviso a la Delegación si llegaren a cambiar de colocación o de patrón.

Art. 17.—Los contratos por el servicio de menores de edad, sólo podrán ser hechos con sus padres o tutores, en presencia de las autoridades legales, quienes refrendarán el contrato.

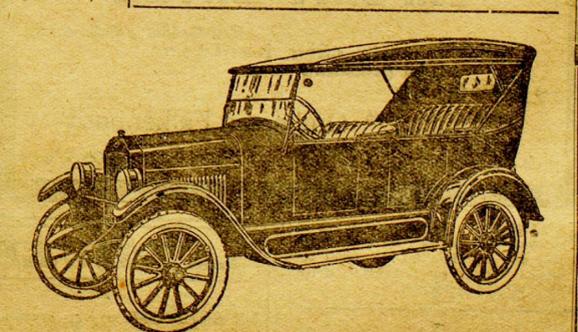
Art. 18.—Todo propietario de Establecimiento Industrial que no presentase su personal al encargado de hacer la inscripción en el plazo fijado en el artículo 4º, será penado con la suma de \$ 500, c/l por cada persona no inscrita.

Art. 19.—Todo propietario de Establecimiento Industrial que recibiese a su servicio a un personal

EL AUTOMÓVIL LA HISTORIA SE REPITE

La elocuencia de los hechos no admiten réplicas ni dudas

Hemos afirmado que el RUGBY, aparte de sus líneas altamente elegantes, dando así la impresión de costar más de \$ 2.680, tiene todos los componentes de calidad superior. En las únicas tres pruebas que ha participado, ha demostrado acabadamente lo que decimos.



Gran Premio 1924 (Bs. As.-Rosario-Córdoba-Rosario-Bs. As.) Salieron de Bs. Aires 26 coches entre ellos 3 RUGBY. Llegaron a Bs. Aires 11 coches entre ellos 3 RUGBY.

Gran Premio Córdoba 1924 (Alberdi - Calera - Yeosinar Alberdi) Salieron 21 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron diez coches entre ellos 2 RUGBY.

Vº Campeonato de Carretera de la Provincia de Córdoba (Pilla María) Salieron 9 coches entre ellos 2 RUGBY. Llegaron 5 coches entre ellos 2 RUGBY.

Precio sobre wagón Buenos Aires \$ 2.680

Agente en Misiones: SIMÓN STURICH, Calle COLÓN No. 368

FOTOGRAFOS:
Hemos recibido PAPEL SATRAP

FARMACIA "MISIONES"

Los artículos Fotográficos alemanes son siempre los mejores sobre todo si son de estas renombradas marcas

Películas
GOERZ
Papeles
LEONAR

Compre estos artículos y todos los implementos fotográficos que necesite en la Farmacia y Droguería Argentina de Santiago A. Barreyro



Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación. Con el marco del "Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014" del CEHIPE.

CENTRO DE CONOCIMIENTO BIBLIOTECA PÚBLICA De las Misiones

Se alquilan

Piezas con luz eléctrica con o sin muebles para hombres solos o matrimonios sin hijos, con o sin pensión.
Calle Bolívar No. 442 y Rivadavia No. 306.
Tratar en el mismo domicilio.
Manuel Alegria.

sin la libreta de trabajo, o que teniendo no figurase en ella el certificado del último Establecimiento en que hubiese servido, será penado en la suma de \$ 1.000-c/l por cada persona.

Art. 20.—Todo propietario de Establecimiento que se negase a certificar en la libreta del contratado, la causa por la cual se retira del Establecimiento y la conducta observada por él en su trabajo, o que diese informes falsos, será multado con la suma de \$ 200-c/l, fuera de las indemnizaciones a que hubiere lugar.

Art. 21.—Toda persona que se colocase en un Establecimiento Industrial, sin estar inscripto en el Registro y sin tener la Libreta de orden, será multada en la suma de \$ 200. c/l.

Art. 22.—Toda persona que hiciese declaraciones falsas para su inscripción, falsificase una libreta o hiciese uso de una que no le pertenece, será arrestado y multado en la suma de \$ 500. c/l.

Art. 23.—Todo contratado que abandonase el trabajo sin dar el aviso previo, ordenado en el art. 12 y no mediando algunas de las causas previstas en los incisos del mismo artículo, será multado en la suma de \$ 200-c/l, sin perjuicio de acumularse la deuda pendiente con el propietario si no le abonase en el acto.

Art. 24.—Toda persona que estuviese colocada, sin tener el duplicado del contrato, será multada en la suma de \$ 200-c/l, y si resulta haber ocurrido esto por falta del propietario o patrón a cuyo cargo se halla colocada, sufrirá éste una multa dos veces mayor.

Disposiciones generales

Art. 25.—Para la aplicación de las multas se tendrá por establecido que, \$ 5-de multa, no abonando, equivale a un día de arresto, según el art. 85 del Código Penal.

Art. 26.—Los Resguardos y demás autoridades marítimas nacionales del Alto Paraná, prestarán el auxilio de la fuerza pública que le fuere requerido por los Comisarios Policiales o Comisionados de la Delegación del Gobierno.

Art. 27.—Todas las autoridades de la República están obligadas a prestar todo el concurso necesario para el mejor cumplimiento del presente Reglamento.

Art. 28.—El presente Reglamento deberá publicarse en todos los periódicos de la Capital de la República y de las demás Ciudades del territorio, debiendo ser fijada copia de ello por carteles en los lugares públicos, hoteles, fondas, etc.

Art. 29.—Todo empleado o funcionario público que infrinja las disposiciones del presente Reglamento, o que en su servicio o el que en el desempeño de las funciones establecidas por el mismo presente continúe deficiencias será suspendido en el ejercicio del cargo, y si las faltas continúan será exonerado.

Descanso dominical

(Ley del 7 de Noviembre de 1902)

Art. 30.—Art. 2º.—Las casas o establecimientos comerciales e industriales de la campaña se cerrarán en los mismos días (días feriados) desde las doce del meridiano hasta el día siguiente.

Art. 31.—Para el cumplimiento

Compañía Mercantil y de Transportes

DOMINGO BARTHE (S. A.)

MADERAS ASERRADAS—Existencia permanente de tablonés, tablas, tirantes, alfajías, listones, tapa-junta, piso y cielo raso cepillado y machimbrado; en el

Depósito Calle 3 de Febrero esquina Sarmiento — Precios sin competencia

Mercaderías Generales
Cerveza "PALERMO", Blanca "VICTORIA", Negra "SALVADOR", EXTRACTO de MALTA
Sus productos inmejorables.
Háganse en todos los Almacenes y Confeiterías.

Verba-mate paraguaya marca "Bandera" es la mejor—Lámparas eléctricas "O-ran" las más económicas y durables—Materiales eléctricos de todas clases—Cuchinas económicas y Heladeras alemanas de todos tamaños

Navegación al Alto Paraná VAPOR "BELL"

La Empresa dispone de chatas y remolcadores para fletar y puede comprometerse a conducir jangadas a Corrientes.

del precedente artículo los propietarios, administradores, capataces, encargados y habilitados están obligados a dar el descanso a todo el personal bajo sus órdenes, los días feriados (Domingos, 14 y 15 de Mayo, 25 de Noviembre, 15 de Agosto, etc.

Encarnación Agosto 4 de 1924

HECTOR DIAZ

VIDA SOCIAL

Excursionistas de Concordia

Por el tren que llegó esta mañana, vinieron de Concordia un núcleo de excursionistas que seguirán viaje a la Asunción del Paraguay con objeto de asistir a los festejos que se realizarán mañana con motivo de la transmisión del mando presidencial.

Forman la comitiva las siguientes personas:

Señor Alcides Zorraquín y su esposa señora Violeta O'Connor; doctor Pedro Pédola Díaz y su esposa señora María Esther Crosa; señor Benito Legeren, su esposa señora María Amelia Lesca, sus señoritas hijas María, Amelia y Margot y sus hijos Juan Francisco y Benito; señor Juan P. Garat, su esposa señora Luisa Zorraquín y sus señoritas hijas María Luisa y Sara; señor Juan Caminal y sus señoritas hijas Amelia y Sara; señora Josefa M. R. de Lynch, y señores Juan J. Puchulu, ingeniero Jorge E. Bosch, Aurelio Telayna y Ernesto Orsi.

Viaje del gobernador

Por el vapor de ayer, se ausentó a Corrientes el gobernador del Territorio doctor Héctor Barreyro. Según lo que se nos ha informado, seguirá viaje a la Capital Federal.

LA TARDE

Con motivo del feriado de mañana, esta hoja se despide de sus lectores hasta el sábado.

Teatro Español

La compañía española de ópera y zarzuela que actúa en nuestro coliseo, pondrá hoy en escena *La Tempestad*. Mañana reprisará *Las Corsarias*.

Notas Sportivas

Como lo anunciamos en nuestro número de ayer, damos a continuación la nómina de los componentes del partido internacional de fútbol.

Nacional (Asunción)

Demis, Miracca, Caligari, Brizuela, Solich, Vidal, Erico, N. Ramirez, Urbeta, C. Ramirez, Vera.

Combinado Atlético Brown

Blanch, R. Tabárez, E. Pereyra, J. Pérez, J. Zamudio, A. Jacques, Jara, O. Quintana, P. Maciel, B. Amarilla y P. Labat.

Se nos ha informado que numerosas familias han solicitado ya palcos, a lo que agregado las perspectivas de un hermoso día de sol y el singular interés despertado entre los aficionados de la vecina orilla, esta Capital e interior del territorio, nos permite esperar una fiesta deportiva interesante.

Amenizará el acto la banda de música de policía.

Banco Hipotecario Nacional

REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 431 el 5 de Septiembre de 1924 a las 14 horas rematará un campo de bosques, con plantaciones de Verba mate y buenas aguadas sobre los arroyos que lo cruzan; situado en el Departamento de San Javier (Misiones), designado en el plano oficial como lote K, compuesto de una superficie de 3.573 hectáreas, 35 áreas y 0,00 centésimos; al Norte-Oeste, con tierras fiscales; al Este, con propiedad de Gibson Hermanos; al Sur, con el lote M y al Oeste con un excedente de superficie que se separa del lote L del Ministerio de Agricultura.
Nº Hº 21/50523—15a. serie—\$ 44.000.
Deuda actual \$ 43.079.602.— Base de venta \$ 48.000.

NOTA.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que grava la finca.

Muebles en general

Pianos alemanes
Heladeras
Cajas de hierro
Camas de hierro y bronce
podrán adquirir directamente de la fábrica

MIR, CHAUBELL & Cia. MUEBLES

a precios ventajosos y con facilidades de pago.
Por pedidos y datos dirigirse a:

CANTALLOPS y ECHENIQUE Representantes en el Territorio

Buenos Aires 170 Posadas

ALMACEN Se vende una por pocos pesos. Tratar Calle Bolívar 418 (al lado del Mercado)

RESERVADO PARA IGUAZÚ HOTEL

PUERTO AGUIRRE

EL DESINFECTANTE IDEAL PARA LA CIUDAD Y EL CAMPO

CAPORIT-BAYER

Combate epidemias cura heridas mata gusanos es antiséptico

Unico concesionario para Misiones: **Guillermo Falkenberg**

3 de Febrero 316 POSADAS

LA PRUEBA?

La superioridad de un producto sobre sus similares, se mide por su consumo. Y el consumo de los productos **QUILMES**, en Posadas, litoral del Alto Paraná y por lo demás, en todo el país, siempre ha sido y es hasta la fecha, algo mayor que el consumo de todos sus inferiores similares reunidos

Tres productos Inmejorables:
Quilmes Cristal, Quilmes Bock, Malta Quilmes

Unicos concesionarios: **JUAN B. MOLA & CIA.**—POSADAS-MISIONES

Piense Usted que por \$ 2.795 m/n. S. W. Buenos Aires podemos entregarle el nuevo

CHEVROLET

Sánchez y Pagés



Juan B. Mola & Cia.

Gasa Importadora y Almacén por mayor

Especialidad en yerba paraguaya marca "MOLA"

Concesionarios de los acreditados productos **QUILMES**. Tres Artículos insuperables: Cerveza **CRISTAL**, **BOCK** y **MALTA**. Concesionarios del acreditado vino **LUPANGO** el que más se vende en el Territorio. De la inmejorable Sal nacional **DOS ANCLAS** y de las famosas Cajas de Seguridad **SANTANAHA**

PRODUCTORES DE MADERAS

Navegación a vapor del Alto Paraná, servida con el cómodo vapor "IBERÁ C".
Servicio especial de cargas, con chatas, hasta Corpus

Casa Central: POSADAS-MISIONES SANTA FE 113 al 410 Escritorio en BUENOS AIRES BARTOLOME MITRE 1205

Vinos "El Mendocino"

La marca que se impone por su insuperable calidad, por pedidos a:

Francisco Mirabelli & Cia.

REPRESENTACIONES, CONSIGNACIONES, ACOPIO DE YERBA MATE, RAMOS GENERALES

Colón 234 Posadas, (Misiones)
Dirección telegráfica "Mirabelli"

Empresa de Navegación

JACOBSEN HERMANOS

Despachantes de Aduana y consignatarios de Buques

Navegación al Alto Paraná servida por los rápidos vapores Postales **ELVIRA L.** y **CUÑATAY** con el siguiente nuevo itinerario, desde el día 16 del corriente:

VAPOR "CUÑATAY"

Lunes Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.
Martes Para Eldorado y escalas a las 9 horas, regresando el Sábado a las 7 de Eldorado y llegando a Posadas a las 18 horas.
Miercoles
Jueves
Viernes
Sabado
Domingo

VAPOR "ELVIRA L."

Para Corpus y escalas a las siete horas, regresando el mismo día a las Diez y Ocho horas.

Se admiten cargas, encomiendas y pasajeros para las dos líneas.
Para informes en su escritorio Calle COLÓN 222 — TELÉFONO 41
Este horario será cumplido estrictamente.

3er GRAN CONCURSO DE LOS CIGARRILLOS

Oficina para el canje de cupones en Posadas
CASA del Sr. ARTURO V. PIZARRO

Bolívar esq. 3 de Febrero
Almacén Y Bazar "San Martín"

POSADAS de 20, 30 y 40 cts.



Academia de enseñanza primaria

dirigida por las maestras normales
María O. Vieira, Josefa Ciganda y María D. Sánchez Rattis

Se preparan alumnos aplazados y para exámenes de ingreso.
Precios módicos

Rivadavia 212 Posadas

Gusto exquisito—sabor agradable experimentará tomando la renombrada **QUILMES CRISTAL**

Carpintería y Mueblería Mecánica LA ARGENTINA
 = DE =
RODOLFO BOROWSKI

En este taller se cotizan precios más baratos que en las fábricas de la Capital Federal
ESPECIALIDADES EN ABERTURAS
 Se hacen instalaciones de negocio y se construyen muebles por encargo a precios que no admiten competencia.
Se vende un malacate de hierro — Moldes y engranajes para doblar maderas

Calle San Lorenzo 325 al 327 Posadas — Misiones

AGUA VILLAVICENCIO de fuente inmejorable la mejor de las aguas minerales de mesa y la más digestiva	VINO TRAPICHE con base de elaboración de los más excelentes mostos argentinos producidos por la mejor bodega de Mendoza	CERVEZA PILSEN-ÁFRICANA EXTRACTO DOBLE de paladar delicioso y las de menor graduación alcohólica
---	--	---

11 Marcas de producción nacional de las que somos agentes exclusivos en el Territorio 11

RUIZ Y GIBAJA POSADAS-MISIONES

Profesionales

Dr. José M. Ríos
Medicina general — Enfermedades de niños
Consulta de 7 a 10 y de 15 a 17
Santa Fe 339 POSADAS

Dr. Antonio Aquino
CIRUJANO DENTISTA
Consultas de 7 y 30 a 12 p. m.
Calle SARMIENTO No. 276
Casa de Barthe (Altos)

La Hispano-Argentina
 Empresa de transportes y mudanzas locales
 Seriedad y rapidez en los servicios

DE
ELISARDO ALONSO
 Agente del expreso «LA CONFIANZA»
 Central Cangallo 1265 — Buenos Aires

Catamarca 518 POSADAS Teléfono 199

FELIPE FOA
Acopios Frutos del País

CUEROS CERDAS MADERAS VERBAS MIEL CERA

POSADAS Calle Buenos Aires 450

Doctor
Carlos Fornicola
 Atiendo gratuitamente a los pobres de 10 a 12
 LUNES Y VIERNES
 Consultorio Colón 341

Dr. Roberto Martí
 Abogado del Banco Hipotecario Nacional
 Asuntos Judiciales en General
 Corresponsales en toda la República
 ESTUDIO:
 Colón No. 65 Posadas-Misiones

La Imperial
 Empresa de Pompas Fúnebres
 DE
Juan F. Montejano & Cía.

Contando con inmejorable caballada, cuatro coches fúnebres coupé de duelo, coches de plaza, está en inmejorables condiciones para servir con prontitud y esmero.
 Venta a precios módicos de cruces, coronas, cajones desde diez pesos forrados.
 Servicios completos para pobres cajón con mantijas: para adultos desde 30 pesos, de angelitos desde 20 pesos.
 San Martín 555, Antigua local de Matías y Nieto — Se atienden pedidos por teléfono

“LA CARGADORA”
 TARIFA ESPECIAL DE CARGAS No. 69
 entre estaciones
FEDERICO LAUROZE Y POSADAS

Por cada mil kilos, divididos en fracciones de diez kilos

Oportunidad

SE VENDEN: 200 Yeguas, 100 potros, 40 caballos.
 También se venden: 500 cabezas ganado vacuno de cría y 400 Ovejas.
 Precios convenientes.
 Dirijirse por datos a esta administración

Clinica Dental
 a cargo de los Cirujanos Dentistas
Carlos E. Campbell
Alberto Errotaberea
 Consultas: 7 1/2 a 11 1/2 y 15 a 18
 SARMIENTO 266

A. Leiras & Cía.

25 de Mayo 327/337 POSADAS (Misiones) — Escritorio en Bs. Aires: Rivadavia 1130 — Unión Telefónica 1374, Rivadavia

Molino eléctrico de VERBA-MATE
 Preparación de las siguientes marcas registradas: CRUZ VERDE, PLANTACIÓN, BÚFALO, FLOR DEL MONTE, y MEFISTÓFELES con yerbas de la mejor calidad, seleccionadas.

VENTA DE PRODUCTOS DE PETROLEO DE THE TEXAS CO. de la que son únicos agentes en la República, los Señores MIGNAQUYIC de Buenos Aires.
 Kerosene TORRE y TORRE VERDE este en latas de un galón Nafta TEXACO y Lubrificantes TEXACO.
 Los productos TEXACO no tienen rival por su alta calidad y máximo rendimiento.
 Para pedidos a su depósito calle Rioja No. 549 esq. 25 de Mayo Teléfono No. 97

Clase A. TARIFA \$ 26.50 cjt.	Clase B. TARIFA \$ 32.50 cjt.	Clase C. TARIFA \$ 77.50 cjt.
---	---	---

Alambre, Azúcar en bolsitas, Portland, Fierro, Grasa, Harina, Jabón, Kerosene, Papas, Porotos, Sal común y Rocca, Líquidos en costeros, Acero, Alpiste, Aceite comestible, Arroz, Arvejas, Alguirán, Azulejos en cajones, Café crudo, Caños Fierro y Plomo, Carbón de piedra, Carbón de tragua, Estearina, Marmol en cajones, Polvo tabaco, Resina, Talco, Sebo en cascotes, Vidrios comunes, Soda cáustica, Mosáicos en cajones.

Todo artículo de Almacén no especificado anterior mente: Librería, Ojarería, Farmacia, Droguería, Mercería, Repelería, Calabartería, Zapatería, Fardos arpillera, Bolsas vacías.

Muebles, Colchones, Juana, Estopa, Bascas, Bebederos, Damajuanas vacías, Escaleras, Escobas, Ataúdes y demás artículos, no especificados en las tarifas anteriores.

Recomendamos muy especialmente a los señores comerciantes se sirvan indicar en sus pedidos a las casas vendedoras que entreguen sus mercaderías a La Cargadora: que no haciendo esta indicación sucede que los remitentes entregan las notas de empaque a otras empresas, resultando el fraccionamiento en las cargas, lo que implica siempre aumento de gastos en transporte que el comerciante debe evitar en lo posible.

El flete mínimo por cada consignación será \$ 5

NOTA: Las cargas recibidas en domicilio Buenos Aires con nuestros carros, se cobrará el acarreo proporcional por separado.
 Buenos Aires, Julio 1 de 1924.

“LA CARGADORA” Belgrano 529 — Agente en Posadas: Juan B. Mola & Cía.
 Escritorios: Gálvez No. 2, Lauroze (C. B. A.)

Use el jabón Montejano que es el mejor

JULIA B. DE BLANCO
 Partera diplomada en la Universidad de Buenos Aires
 Ex-primer partera de la Maternidad del Rosario
 Consultas de 14 a 16
 Avenida Roque Pérez 428, casa de la Señora vda. de Nicolay

Alfredo Weiss
 Procurador Nacional con licencia (Ley 10.882)
Martillero Público
 Posadas — Rivadavia 119

R. Mariano López
 Agente Judicial — Rematador Público
 Ofrece sus servicios para el trámite de asuntos Civiles, Comerciales, Criminales, Testamentaria y toda clase de gestiones ante las autoridades Judiciales y Administrativas.
 A cargo de administrar propiedades y del cobro de cuentas comerciales.
 Escritorio: Bolívar 278. — Teléf. 29

JORGE L. JUENA
 Martillero Público
 Comisiones y Consignaciones
 Despachos de Aduana
 RIVADAVIA 336 Posadas

Julia B. de Rebollo
 Partera Nacional
 De varios Hospitales de Buenos Aires
 Atiendo llamadas y consultas
 3 de Febrero 459 Posadas

Señores turistas
 Cigarras en estuches para obsequio, de la Fábrica La Moderna la que mejor trabaja en el país, Nanduty, estatuillas en arcilla, trabajos en maderas y otros artículos de industria y arte nacional encontrarán en la confitería del Centro Social. Encaración.—Paraguay.

Leña La Compañía Mercantil y de Transportes Domingo Barthe S. A., vende la carrada de leña puesta en su Aserradero, al ínfimo precio de \$ 8 nacionales.

Pocos días faltan
 Para que nuestro SALÓN DE VENTAS de Tienda, Mercería y Novedades sea INAUGURADO
 En la calle BOLÍVAR No. 271 y que se denominará **LA TIENDA “LOS TRES HERMANOS”** de Samuel, Elías y Leon Mazal

POSADAS MISIONES

Isasa y Scholz
 Ferretería, Pinturería, Bazar y Papelería

Haga sus compras en esta casa

Calle Buenos Aires esq. Sarmiento POSADAS

Excursiones dominicales

En la cómoda lancha Generita E. podrá Ud. hacer Excursiones Dominicales hasta Itacú, partiendo a las 8 horas y regresando a las 17, por la modesta suma de \$ 2.
 Por más informes a su dueño José R. Esquivel, Alvear 222.
 NOTA: La lancha se encarga también de hacer remolque.

León Luis Christin
 Colón y Santiago del Estero

Se construyen edificios de ladrillos o maderas, para habitaciones, negocios y fábricas etc.

Se hacen refacciones o reformas. Panteones económicos

Se encarga en hacer pedidos de ornamentos para frentes de Edificios, panteones, etc.

Se hacen Planos, Proyectos, Detalles y Presupuestos para los trabajos citados.

Carpintería y Herrería

Se hacen toda clase de trabajos pertenecientes a ambos ramos Especialmente en Obras para Edificios, casa de negocios Instalaciones de máquinas Industriales Obra blanca en general Cajas para Autos Camiones etc. Toda clase de composturas. Marcas para Haciendas o maderas. Se hacen tejidos de Alambre para cerco. (Trabajos esmerados y precios módicos)

¿Cual es la felicidad del hogar?

Renovar sus muebles antiguos y amueblar su casa con los muebles de la gran Mueblería “LA EUROPEA” De los modelos recientemente recibidos.
 Visiten nuestra casa y se convencerán.
 Precios de venta sumamente módicos

PChapov y Girson

Embalaje y acarreo gratis.

Colón 167 al 173 Posadas-Misiones

TERZI

El sastre de más rigurosa moda.
 Casimires importados de la más alta calidad y de los más variados gustos.

Posadas Misiones

TARIFA ESPECIAL PARA AVISOS ECONOMICOS

SI SEÑOR!...

?

Cómo puede llegar usted a conseguir un TRAJE SOBRE MEDIDA

Valor de \$ 125 m/n.

de un corte de casimir lo más fino, de una manera tan original sin riesgo
ninguno, sin carecer y teniendo suerte por solo.

\$ 5 o 10 m/n. c/l.

solo le ofrece

SASTRERIA ALEMANA La Elegancia

de

Emilio Dedekind & Cía.

CÓRDOBA 240 — POSADAS-MISIONES

Pidan prospectos. Sastrería Alemana "LA ELEGANCIA"

COMPETIMOS lealmente

y lealmente hemos conquistado para la
máquina de escribir



CONTINENTAL

el puesto de primera fila que hoy ocupa.

Nuestra competencia, nuestra propaganda se ha basado siempre y solamente en las indiscutibles cualidades de perfección y solidez de la máquina, cualidades que han sido reconocidas por nuestros mismos competidores.

Seguimos nuestra norma. Para imponer nuestra máquina no necesitamos desprestigiar a las demás. El prestigio de la "Continental" lo tiene sus propios méritos.

Es una máquina de escribir para toda la vida

UNICOS IMPORTADORES

CURT BERGER y Cía.

BUENOS AIRES:
Esmeralda 116

Suc. ROSARIO:
Córdoba 1178/85

Suc. MONTEVIDEO:
Cerrito 667

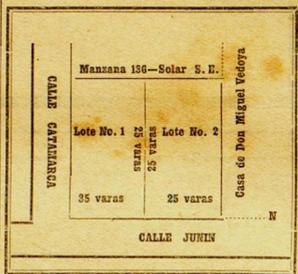
Agente en el Territorio: **Mariano Díaz** - Sarmiento y Colón
POSADAS

Lotes por mensualidades

Frente al Hospital Regional. Se venden. Tratar con los Sres. Sarubbi Hnos.—Santa Fé y Rivadavia.

Terrenos céntricos

Espléndida oportunidad. En pleno centro de la ciudad, donde nadie vende a media cuadra de la Plaza San Martín, calle obligada para la salida a todos los pueblos del interior.



Dos espléndidos lotes de terreno alto y bien nivelado, calle Junín haciendo esquina con Catamarca. El primero formando esquina, para casa de negocio o varias de familia. El segundo linda con el moderno edificio de Don Miguel Vedoya, con medianería construida.

Títulos perfectos inscriptos en el Registro de la Propiedad, sobre los cuales el Banco Hipotecario Nacional acuerda préstamos liberales para edificar y con grandes ventajas a los empleados públicos.

Con menos de lo que se paga de alquiler, puede construirse casa propia mediante los préstamos del Banco Hipotecario. Venta privada: \$ 3.000,00 cada lote, mitad al contado y la otra mitad con facilidades de pago.

Datos con R. Mariano López. Escritorio: Junín 329. Posadas.

Peluquería "Misiones"

José Yunis

Se avisa al público que desde la fecha ha quedado instalada, la Peluquería "Misiones" en la calle Colón 226.

Especialidad en corte de melenas a señoritas y niñas.

Higiene absoluta.

Cocinera Se necesita una que sepa su obligación. Sarmiento 276

Se alquilan casas baratas. Tratar con su dueño Sr. V. Gentile

Edicto

Por disposición de S. S. el Juez Letrado del Territorio doctor Florioel Pérez, se hace saber por quince días, en el Concurso Civil de doña Cándida Galeano de Anselmo, que deberán, sus acreedores, presentar al síndico don Ramón Mariano López los títulos justificativos de sus créditos, dentro del expresado término de quince días, bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.

Posadas, Julio 24 de 1924.

N. Domínguez Tejera, "trio."

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones doctor Florioel Pérez, se hace saber por treinta días, a todos los que se consideren con algún derecho, que se ha presentado por ante dicho Juzgado, secretaría del que suscribe, Doña Josefina Motta de Echevarría, solicitando posesión treintañera de la fracción de terreno ubicado en el Solar N.º Este de la manzana No. 41 de este Municipio censurada de 21.65 mts. sobre la calle San Martín, y lindante por lindero al Este y Norte respectivamente con las expresadas señoras doña Gregoria Galeano y doña Cecilia Galcerán.

Posadas, Agosto 11 de 1924.

N. Domínguez Tejera, "trio."

Por disposición de S. S. el Señor Juez Letrado del Territorio Nacional de Misiones doctor Florioel Pérez, se hace saber por treinta días, a todos los que se consideren con algún derecho, que se ha presentado por ante dicho Juzgado, secretaría del que suscribe, Doña Josefina Motta de Echevarría, solicitando posesión treintañera de la fracción de terreno ubicado en el Solar N.º Este de la manzana No. 41 de este Municipio censurada de 21.65 mts. sobre la calle San Martín, y lindante por lindero al Este y Norte respectivamente con las expresadas señoras doña Gregoria Galeano y doña Cecilia Galcerán.

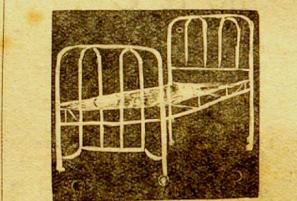
Posadas, Agosto 11 de 1924.

N. Domínguez Tejera, "trio."

Mueblería-Colechonería

José Tomaselli Milanesi

Venta a plazos



Muebles y juegos de mimbre, camas de hierro y de madera, heladeras de todos los tamaños.

Sillas de todas clases. Se hacen molduradas para cuadros, vidrios, cristales, y lunas biseladas.

VENTAS A PLAZOS

Calle Buenos Aires 322 — Posadas

Participamos...

Hermanos Heras (ex propietarios de El Buen Tono), avisan al comercio y público, y particularmente a los deudores por concepto de compras en 10 mensualidades, etc. que han trasladado su domicilio al local sito en la calle

San Martín, 96, esquina San Luis

Se alquila una hermosa casa central en la Calle Bolívar No. 26, compuesta de una sala, cinco piezas, cuarto de baño y jardines etc. para informes en la Calle Colón No. 324.

JACINTO RECA

Remates-Comisiones y Representaciones Comerciales

-Negocios en General-

AGENTE DE GATH & CHAVES LDA.

Venta en treinta mensualidades de pianos y autopianos de las mejores marcas alemanas, francesas y norte-americanas...

Máquina de escribir Alemana "Mercedes" en 10 mensualidades

Venta de tierra en esta Capital, Concepción de la Sierra, Cerro-Corá y Candelaria.

Escritorio calle Rioja No. 234

Adolfo Gregori

Taller de RELOJERÍA - JOYERÍA - GRABADOS

La única casa que cuenta con profesionales, concientes en la ejecución de los trabajos que se le confían, especializándose en los grabados, composuras de relojes y máquinas de escribir de cualquier clase y marca.

COLON 220

POSADAS

JOSÉ PUCCIARELLI

GRABADOR

Pone en conocimiento del público que desde esta fecha se encuentra en la Joyería Bianchi, desde donde atenderá cualquier trabajo artístico de grabados en oro y plata, alto y bajo relieve; especialidad en esmaltados, monogramas, chapas para puertas, marcas, clichés, sellos de bronce y para lacre, autógrafos, sellos de goma y toda clase de grabados en general.

GARANTE SUS TRABAJOS AL GUSTO MAS EXIGENTE

Banco Hipotecario Nacional

REMATE

En el local de su Sucursal en esta ciudad, calle Bolívar No. 431, rematará el día 19 de Agosto corriente a las 14 horas, los siguientes lotes rurales, con todo lo en ellos plantado y adherido al suelo, situados en la Colonia "San Ignacio" del Territorio Nacional de Misiones, designados en el plano de dicha Colonia con las letras C. D. del lote 96—A. B. C. del lote 32—A. B. C. D. del lote 29—y B. C. del lote 31—con una superficie total, según los títulos de 361 Hs. 25 as. 19 cs. y según plano 350 Hs. 24 as. 02 cs.

Las fracciones expresadas tienen las medidas y linderos que se detallan a continuación:

Fracción C. D. del lote 96:—con una superficie de 50 Hs. y mide por el costado Nord Este 1000 metros lindando calle en medio con el lote 98.—500 metros con el S. E. que linda calle en medio con el lote No. 97.—1000 metros en el costado S. O. lindando con las fracciones A. y B. del lote 96; y 500 metros en el costado N. O. lindando, calle en medio, con el lote N. 95.

Fracción A. B. del lote 41:—compuesta de 50 Hs. y mide 1000 mts. en los costados N. E. y S. O. por 500 mts. en los costados S. E. y N. O. linda al N. E. con las fracciones C. y D. del lote 41—por el S. E. calle en medio con la fracción B. del lote 42—por el S. O. calle en medio, lote 31 y por el N. O. calle en medio, con la fracción A. del lote N. 40.

Fracción C. del lote 41:—compuesta de 25 Hs. y mide 500 mts. por cada uno de sus cuatro costados y linda por el N. O. y N. E. calle en medio, con parte de los lotes 40 y 68 respectivamente; por el S. E. y S. O. con las fracciones D. y B. respectivamente del lote 41.

Fracciones B. y D. del lote 42:—compuesta de 50 Hs. teniendo cada fracción la forma de un cuadrado que mide 500 mts. en cada uno de sus costados y lindan: la fracción B. por el N. E. y S. E. con las fracciones C. y A. respectivamente del lote 42 por el S. O. calle en medio con la fracción C. del lote 32—por el N. O. calle en medio con la fracción A. del lote 41. La fracción letra D. linda por el N. E. calle en medio con la fracción A. del lote 67, por el S. E. calle en medio, con la fracción C. del lote 43 y por el S. O. y N. O. con las fracciones A. y C. respectivamente del lote No. 42.

Fracciones A. C. y D. del lote No. 32:—compuesta de 56 Hs. 85 as. 24 cs. lindando por el N. E. calle en medio, con el lote 42, por el S. E. calle en medio, con el lote No. 32 (Bis) al N. O. calle en medio con el lote 31 y al S. O. con el arroyo Yabebirí.

Fracciones A. B. del lote 29:—compuesta unidas de 48 Hs. 06 as. 30 cs. lindando al N. E. con las fracciones C. D. del mismo lote, al S. E. calle en medio, con el lote 31, al N. O. calle en medio, con el lote 28, al S. O. parte calle en medio, con el lote 30 y parte con el Arroyo Yabebirí.

Fracciones C. D. del lote 29:—compuesta unidas de 65 Hs. 80 as. 67 cs. y lindan: al N. O. con el arroyo Yabebirí y parte del lote 28—al N. E. calle en medio, con el lote 40—al S. E. calle en medio, con el lote 31—y al S. O. con las fracciones A. B. del lote 29.

Fracciones B. C. del lote 31:—compuesta de 25 Hs. 49 as. 98 cs. lindando al N. O. calle en medio con el lote 29—al N. E. calle en medio con el lote 41—al S. E. con la fracción D. del lote 31 y al Sud con el Arroyo Yabebirí.

N.º B.º 2613394—6 %.—Base de venta \$ 35.500 m/n

Hipoteca \$ 25.500.—Deuda actual pesos 21.982.258.

NOTA: El comprador podrá continuar con la hipoteca que grava la finca.

Edictos Judiciales

EDICTO

Por disposición de S. S. el señor Juez Letrado de Misiones, Dr. José María Guzmán, se hace saber por el término de ocho días, en la Causa «Comercial» No. 26-1911—Villa Eladio—sobre su quiebra, los autos que transcripso en su parte pertinente dicen así: «Posadas, Marzo 13 de 1911—Autos y Visto: Por lo que resulta de las presentes actuaciones decretada se la convocación de acreedores del comerciante Don Eladio Villa—hoy su cesión—y a los efectos del art. 10 de la Ley de Quiebras nombro interventor al acreedor Don Carlos Ferrutola y contador a Don Alfredo Weiss, cuya aceptación se comencé al actuario; quedan suspendidas las ejecuciones que establezca el inciso 2º, y publíquese los edictos del inciso 3º, por 15 días en «El Noticiero» y «El Pueblo», designándose al efecto la audiencia del 30 próximo a las 9 a. m.—Dése la intervención respectiva al Agente Fiscal y rep. el sellado—J. E. Tello—Ante mí—CRUZ E. COSTA» «Posadas, Julio 25 de 1924.—Atento lo solicitado en el decreto de fs. 152, lo resuelto por la Excmo. Cámara a fs. 9 del expediente civil 166 1918, caratulado «Villa Eladio—su sucesión contra Carlos Ferrutola sobre devolución de bienes», que declara nulo lo actuado con posterioridad a la providencia de fs 27 del presente juicio; de conformidad a lo dictaminado por el Fiscal a fs 157 vta., señálese la audiencia del día 19 del próximo mes de agosto a horas 9 para que tenga lugar la junta de verificación y graduación de créditos, publicándose edictos por ocho días en el Boletín Judicial y diario LA TARDE previniéndose que la audiencia se celebrará con los acreedores que concurren—GUZMAN—ante mí—RAMON E. ESPECHÉ» Posadas, Julio 30 de 1924.

RAMON E. ESPECHÉ, Sec.



CEHIPE

Material digitalizado con fines educativos, culturales y de investigación, en el marco del «Concurso de subsidios para proyectos de preservación documental 2014» del CEHIPE.



BIBLIOTECA PÚBLICA De Las Misiones